

VAT reg.nr.: DE291630029



Consegna n.
Delivery Note No.
Packliste / Packing note

Schaeffler Technologies Fritz-Drescher-Straße 97421 Schweinfurt

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA

2 Nota di ricevimento / Receiving Notes		3 Consegna n / Delivery Note No.
6 Trasporto / Freight		36312668
Porto franco / Free	7 Consegna / Delivery	4 Data spedizione / Shipping Date
Porto assegnato / Not Free	Ferrovio / Rail	05.03.2019
	Trasporto / Freight	Fattura/Invoice
	Espresso / Express	8 Nr./No.
	Mezzo vostro / Other Vehicle	9 Data/Date
	Mezzo proprio / Own Vehicle	
	Articolo	
Incoterms		
EXW SCHWEINFURT		

N. fornitore / Supplier No.	VAT reg.nr.:
91001509	IT04886850728

11 Ordine d'acquisto n. / Purchase Order No.	10 Vostro riferimento / Your Reference	15 Altre informazioni / Additional Data	12 Nostro reparto / Our Department	13 Tel.	14 Nr. destinatario / Receiver No.	16 Nr. d'ordine / Order No.
see below	413		PJSFAH-PLL5 Sipos Fruzsina		24466	198916

19 Codice destinazione / Shipping Code	I. + F. Schweitzer GmbH + Co. Autocarro / Standard	20 Porto franco / Free	23/24 Lordo / Gross	Peso totale / Total Weight
21 Imballaggio / Packing	160 x KLT 4314, 10 x 0000SON	Porto assegnato / Not Free	Netto/Net	8.264,0 KG 7.811,2 KG
25 Indirizzo di destinazione / Shipping Address		22 Specifica di destinazione /	26 Destinazione / Receiving Location	
		22538193	14248	

27 Art.	28 Articolo cliente / Receiver Part No.	Descrizione Description / Part No. / Pack	30 Quantità / Quantity	31 ME / Città Unitaria	Consegna/Delivery Handling Unit								
001	9000112973 <i>180220012</i> <i>500 P09 5475</i>	F-604633.LTR1-H84#S Anello esterno 083465960-4350-10	<i>ok 2 PZ</i> 2.496	PZ	36312668/10 <i>23565</i> 894326 894325								
<table><tr><td>Ordine d'acquisto n. / Purchase Order No.</td><td>Lotto / Batch</td><td>Quantità / Quantity</td><td>Origine / Country of origin</td></tr><tr><td>550003885401</td><td>0033234058</td><td>2.496 PZ</td><td>Ungheria</td></tr></table>						Ordine d'acquisto n. / Purchase Order No.	Lotto / Batch	Quantità / Quantity	Origine / Country of origin	550003885401	0033234058	2.496 PZ	Ungheria
Ordine d'acquisto n. / Purchase Order No.	Lotto / Batch	Quantità / Quantity	Origine / Country of origin										
550003885401	0033234058	2.496 PZ	Ungheria										
002	9000112973 <i>180220013</i> <i>500 P09 5476</i>	F-604633.LTR1-H84#S Anello esterno 083465960-4350-10	<i>ok 4 PZ</i> 4.992	PZ	36341624/10 <i>23566</i> 894343 894341 894344 894342								
<table><tr><td>Ordine d'acquisto n. / Purchase Order No.</td><td>Lotto / Batch</td><td>Quantità / Quantity</td><td>Origine / Country of origin</td></tr><tr><td>550003885401</td><td>0033234058</td><td>4.992 PZ</td><td>Ungheria</td></tr></table>						Ordine d'acquisto n. / Purchase Order No.	Lotto / Batch	Quantità / Quantity	Origine / Country of origin	550003885401	0033234058	4.992 PZ	Ungheria
Ordine d'acquisto n. / Purchase Order No.	Lotto / Batch	Quantità / Quantity	Origine / Country of origin										
550003885401	0033234058	4.992 PZ	Ungheria										
003	9000112573 <i>180220014</i> <i>500 P09 5477</i>	F-563739.04.RTR1-H84#S Cuscinetto a rulli conici 083563415-4350-10	<i>ok 2 PZ</i> 1.920	PZ	36341628/10 <i>23569</i> 894309 894310								
<table><tr><td>Ordine d'acquisto n. / Purchase Order No.</td><td>Lotto / Batch</td><td>Quantità / Quantity</td><td>Origine / Country of origin</td></tr><tr><td>550003885301</td><td>0033284284</td><td>1.920 PZ</td><td>Ungheria</td></tr></table>						Ordine d'acquisto n. / Purchase Order No.	Lotto / Batch	Quantità / Quantity	Origine / Country of origin	550003885301	0033284284	1.920 PZ	Ungheria
Ordine d'acquisto n. / Purchase Order No.	Lotto / Batch	Quantità / Quantity	Origine / Country of origin										
550003885301	0033284284	1.920 PZ	Ungheria										



Seit über ...

50
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendung-Nr.: 19-002354 vom 05.03.2019



19-002354

Ludwigsburg, 05.03.2019
Seite 1 von 1

1 Absender / Expéditeur SCHAEFFLER TECHNOLOGIES AG & Co. KG Georg Schäfer Strasse 30 97421 Schweinfurt		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer ge- Ce transport est soumis, nonobstant toute gentelligen Abmachung den Bestimmungen des clause contraire, à la Convention relative au Übereinkommens über den Beförderungsvertrag contrat de transport international des im intern. Straßengüterverkehr (CMR). marchandises par route (MR).	
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158	
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 08.03.2019		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:	
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Schweinfurt Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 05.03.2019		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs	
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes			
9 Pos. No. 1 2 3	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros 36312668-36341624-363726 95 36341628-36361958 36376086-36385982	11 Anzahl der LM Nombre des colis 37	12 Art der Verpackung Mode d'emballage COLLI
		13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise Getriebeteile	14 Gewicht, kg Poids, kg 8.264
		15 Umfang cbm	
Summe: Total:		37,00 COLLI	8.264,00
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km	
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäß der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.	
19 Kfz Amtliches Kennzeichen Nutzlast in t Anhänger Fahrer			
22 Benutzter Grenzübergang		23 Empfänger am Ort der Reception des marchandises Via dei Ciclamini, sac - 70026 Modugno (BA) MAGNA PT S.p.A. 1-70026 MODUGNO 08 MAR 2019	
20 SCHAEFFLER TECHNOLOGIES D-97421 Schweinfurt Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur		23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur	

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-logistik.deCOMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604